

A SAVOIR PAR COEUR

FRANÇAIS	ENGLISH
Présent – Je travaille (en ce moment) = je suis en train de travailler	Present continuous – I am working (now).
Présent – Je travaille (J'ai un emploi).	Simple Present – I work (I have got a job)
Présent + depuis – Je travaille depuis dix ans / depuis 2001	Present perfect continuous + for / since – I have been working for ten years / since 2001.
Passé composé + jamais, pas encore, déjà (lien passé-présent) – J'ai déjà travaillé ici	Present perfect + never, not yet, already – I have already worked here
Passé composé + hier, le mois dernier ... (action située dans le passé) – J'ai travaillé hier.	Preterit / simple past + yesterday, last month ... - I worked yesterday
Imparfait – Hier je travaillais (= j'étais en train de travailler) quand le téléphone a sonné.	Past continuous – Yesterday, I was working when the phone rang.
Passé composé + il y a / cela fait ... (action située dans le passé) Il y a / Cela fait trois heures qu'il est parti.	Preterit + ago – He left three hours ago.
Imparfait + depuis – Hier, je travaillais depuis deux heures / depuis 14 h (quand le téléphone a sonné).	Past perfect continuous + for / since – Yesterday, I had been working for two hours / since 2 o'clock (when the phone rang).